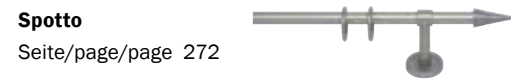


**Maßstab 1 : 1**  
1:1 scale / l'échelle 1:1



sterlingsilber sterling silver argent sterling	schwarz black noir	rost rust rouille
--	--------------------------	-------------------------

Schleuderstäbe, Raffrosetten, Biegeservice, Accessoires - siehe Register Accessoires  
draw rods, tie backs, bending, accessories - see register accessories  
lance-rideau, bandes de rideaux, service cintrage, accessoires - veuillez voir fichier accessoires

**Die Kunst zu Schmieden – Ein traditionsreiches Handwerk prägt einen kraftvollen Stil**

In unserer Eisen-Kollektion trifft ein Material mit Geschichte auf die Perspektiven einer zeitgemäßen Produktion. So spannen wir einen Bogen vom rustikalen Landhausstil bis hin zu schlanken, aktuellen Formen.

**The art of the blacksmith – A craft rich in tradition inspires a sturdy style**

In our iron collection, a material with tradition encounters the perspectives of contemporary production – drawing a bow from rustic farmhouse style to slim modern forms.

**L'art de la forge – Un artisanat traditionnel marque un style puissant**

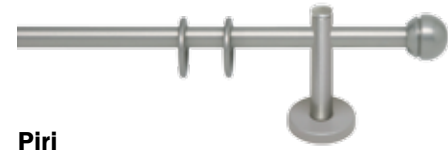
La collection en fer présente un matériau historique dans la perspective d'une production contemporaine. C'est ainsi que nous relierons le style rustique des campagnes aux formes minces actuelles.



**Endstücke/finials/embouts:** Eisen/iron/fer  
**Ringe mit Flh/rings with PH/anneaux avec CP:** Eisen/iron/fer, 45 x 35 mm  
**Träger/brackets/supports, 8 cm:** Eisen/iron/fer  
**Rohre/tubes/tubes:** Stahl/steel/acier



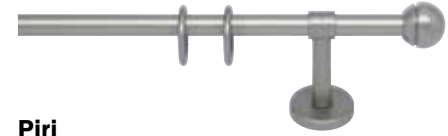
**Cilate**  
 068 04790  
 sterlingsilber  
 sterling silver  
 argent sterling



**Piri**  
 098 04790  
 sterlingsilber  
 sterling silver  
 argent sterling



**Cilate**  
 068 00790  
 sterlingsilber  
 sterling silver  
 argent sterling



**Piri**  
 098 00790  
 sterlingsilber  
 sterling silver  
 argent sterling



**Cilate**  
 068 00606  
 schwarz  
 black  
 noir



**Piri**  
 098 00606  
 schwarz  
 black  
 noir



**Cilate**  
 068 00680  
 rost  
 rust  
 rouille

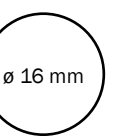


**Piri**  
 098 00680  
 rost  
 rust  
 rouille

Artikelnummerschlüssel/article number key/clé numéro d'article

1+2+3/4

- 1 Endstück/finial/embout **098...**
- 2 Träger/brackets/supports **098 00...**
- 3 Farbe/colour/couleur **098 00606**
- 4 Länge/length/longueur **098 00606/100 cm**



1 ●●●● Endstück/finial/ embout	Cilate	Piri
	<b>068...</b>	<b>098...</b>

2 ●●●● Träger/brackets/ supports	Träger/brackets/supports		
	1-läufig/single/simple	..00..	..04..
	2-läufig/double/double	..92..	..96..

3 ●●●● Farbe/colour/ couleur	schwarz/black/noir	...606	...606
	rost/rust/rouille	...680	...680
	sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	...790	...790

4 ●●●● Länge/length/ longueur	1-läufig/single/simple				
	<b>100</b>	14	2	74,00	84,00
	<b>120</b>	18	2	80,00	90,00
	<b>140</b>	20	2	85,00	95,00
	<b>160</b>	24	2	91,00	101,00
	<b>180</b>	26	2	95,00	105,00
	<b>200</b>	28	3	113,00	128,00
	<b>220</b>	32	3	119,00	134,00
	<b>240</b>	34	3	123,00	138,00
	<b>260</b>	36	3	128,00	143,00
	<b>280</b>	40	3	134,00	149,00
	<b>300</b>	42	3	138,00	153,00
	<b>320</b>	44	3	143,00	158,00

Je weitere 20 cm, 4 Ringe/every additional 20 cm, 4 rings/  
 tous les 20 cm supplémentaires, 4 anneaux + 7,00 7,00

1-seitig/single/simple No. W - 14,00 19,00  
 2-seitig/double/doubles No. WW - 28,00 38,00

2-läufig/double/double	<b>100</b>	28	2	126,00	144,00
	<b>120</b>	36	2	138,00	156,00
	<b>140</b>	40	2	147,00	165,00
	<b>160</b>	48	2	159,00	177,00
	<b>180</b>	52	2	168,00	186,00
	<b>200</b>	56	3	196,00	223,00
	<b>220</b>	64	3	208,00	235,00
	<b>240</b>	68	3	217,00	244,00
	<b>260</b>	72	3	226,00	253,00
	<b>280</b>	80	3	238,00	265,00
	<b>300</b>	84	3	247,00	274,00
	<b>320</b>	88	3	256,00	283,00
	<b>340</b>	96	3	268,00	295,00

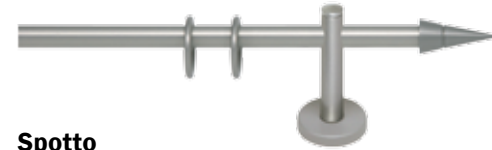
Je weitere 20 cm, 8 Ringe/every additional 20 cm, 8 rings/  
 tous les 20 cm supplémentaires, 8 anneaux + 14,00 14,00

1-seitig/single/simple No. W - 17,00 26,00  
 2-seitig/double/doubles No. WW - 34,00 52,00

**Endstücke/finials/embouts:** Eisen/iron/fer  
**Ringe mit Flh/rings with PH/anneaux avec CP:** Eisen/iron/fer, 45 x 35 mm  
**Träger/brackets/supports, 8 cm:** Eisen/iron/fer  
**Rohre/tubes/tubes:** Stahl/steel/acier



**Spotto**  
092 00790  
sterlingsilber  
sterling silver  
argent sterling



**Spotto**  
092 04790  
sterlingsilber  
sterling silver  
argent sterling



**Spotto**  
092 00680  
rost  
rust  
rouille



**Spotto**  
092 00606  
schwarz  
black  
noir



**Topolino**  
094 00790  
sterlingsilber  
sterling silver  
argent sterling



**Topolino**  
094 04790  
sterlingsilber  
sterling silver  
argent sterling



**Topolino**  
094 00680  
rost  
rust  
rouille



**Topolino**  
094 00606  
schwarz  
black  
noir



**Consul**  
421 00790  
sterlingsilber  
sterling silver  
argent sterling



**Consul**  
421 04790  
sterlingsilber  
sterling silver  
argent sterling



**Consul**  
421 00680  
rost  
rust  
rouille

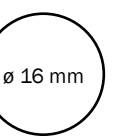


**Consul**  
421 00606  
schwarz  
black  
noir

Artikelnummerschlüssel/article number key/clé numéro d'article

## 1+2+3/4

- 1 Endstück/finial/embout **092...**
- 2 Träger/brackets/supports **092 00...**
- 3 Farbe/colour/couleur **092 00606**
- 4 Länge/length/longueur **098 00606/100 cm**



1 Endstück/finial/ embout	Spotto	Topolino	Consul
	<b>092...</b>	<b>094...</b>	<b>421...</b>

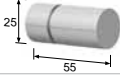


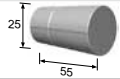

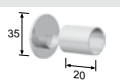


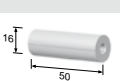
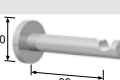
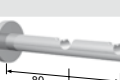
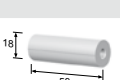
2 Träger/brackets/ supports	Träger/brackets/supports				
	1-läufig/single/simple	..00..	..04..	..00..	..04..
	2-läufig/double/double	..92..	..96..	..92..	..96..

3 Farbe/colour/ couleur	schwarz/black/noir	...606	...606	...606	...606
	rost/rust/rouille	...680	...680	...680	...680
	sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	...790	...790	...790	...790

4 Länge/length/ longueur	1-läufig/single/simple								
		100	14	2	74,00	84,00	66,00	76,00	
		120	18	2	80,00	90,00	72,00	82,00	
		140	20	2	85,00	95,00	77,00	87,00	
		160	24	2	91,00	101,00	83,00	93,00	
		180	26	2	95,00	105,00	87,00	97,00	
		200	28	3	113,00	128,00	105,00	120,00	
		220	32	3	119,00	134,00	111,00	126,00	
		240	34	3	123,00	138,00	115,00	130,00	
		260	36	3	128,00	143,00	120,00	135,00	
		280	40	3	134,00	149,00	126,00	141,00	
		300	42	3	138,00	153,00	130,00	145,00	
		320	44	3	143,00	158,00	135,00	150,00	
		340	48	3	149,00	164,00	141,00	156,00	
		360	50	3	153,00	168,00	145,00	160,00	
		380	52	3	158,00	173,00	150,00	165,00	
		400	56	4	177,00	197,00	169,00	189,00	
		Je weitere 20 cm, 4 Ringe/every additional 20 cm, 4 rings/ tous les 20 cm supplémentaires, 4 anneaux			+	7,00	7,00	7,00	7,00
		1-seitig/single/simple No. W			-	14,00	19,00	10,00	15,00
		2-seitig/double/doubles No. WW			-	28,00	38,00	20,00	30,00

2-läufig/double/double									
		100	28	2	126,00	144,00	118,00	136,00	
		120	36	2	138,00	156,00	130,00	148,00	
		140	40	2	147,00	165,00	139,00	157,00	
		160	48	2	159,00	177,00	151,00	169,00	
		180	52	2	168,00	186,00	160,00	178,00	
		200	56	3	196,00	223,00	188,00	215,00	
		220	64	3	208,00	235,00	200,00	227,00	
		240	68	3	217,00	244,00	209,00	236,00	
		260	72	3	226,00	253,00	218,00	245,00	
		280	80	3	238,00	265,00	230,00	257,00	
		300	84	3	247,00	274,00	239,00	266,00	
		320	88	3	256,00	283,00	248,00	275,00	
		340	96	3	268,00	295,00	260,00	287,00	
		360	100	3	277,00	304,00	269,00	296,00	
		380	104	3	286,00	313,00	278,00	305,00	
		400	112	4	317,00	353,00	309,00	345,00	
		Je weitere 20 cm, 8 Ringe/every additional 20 cm, 8 rings/ tous les 20 cm supplémentaires, 8 anneaux			+	14,00	14,00	14,00	14,00
		1-seitig/single/simple No. W			-	17,00	26,00	13,00	22,00
		2-seitig/double/doubles No. WW			-	34,00	52,00	26,00	44,00

Ø 16 mm

	Cilate	Endstück/finial/embout	schwarz/black/noir	068 30606	11,00
			rost/rust/rouille	068 30680	11,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	068 30790	11,00
	Piri	Endstück/finial/embout	schwarz/black/noir	098 30606	11,00
			rost/rust/rouille	098 30680	11,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	098 30790	11,00
	Spotto	Endstück/finial/embout	schwarz/black/noir	092 30606	11,00
			rost/rust/rouille	092 30680	11,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	092 30790	11,00
	Topolino	Endstück/finial/embout	schwarz/black/noir	094 30606	11,00
			rost/rust/rouille	094 30680	11,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	094 30790	11,00
	Consul	Endstück/finial/embout	schwarz/black/noir	19 31213	7,00
			rost/rust/rouille	19 31280	7,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	19 31282	7,00
	Wandrosette/rod socket/naissance		schwarz/black/noir	19 45606	10,00
			rost/rust/rouille	19 45680	10,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	19 45790	10,00
	Träger/bracket/support	8 cm	schwarz/black/noir	19 20606	13,00
			rost/rust/rouille	19 20680	13,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	19 20790	13,00
	Doppelrohrträger/double bracket/support double	8 + 6 cm	schwarz/black/noir	19 23606	19,00
			rost/rust/rouille	19 23680	19,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	19 23790	19,00
	Trägerverlängerung/bracket extender/rallonge de support	5 cm	schwarz/black/noir	319 22606	9,00
			rost/rust/rouille	319 22680	9,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	319 22790	9,00
	Auflageträger/rest-in bracket/support d'appui	8 cm	schwarz/black/noir	19 41606	18,00
			rost/rust/rouille	19 41680	18,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	19 41790	18,00
	Doppelrohrauflageträger/double rest-in bracket/support d'appui double	8 + 6 cm	schwarz/black/noir	19 42606	28,00
			rost/rust/rouille	19 42680	28,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	19 42790	28,00
	Trägerverlängerung/bracket extender/rallonge de support	5 cm	schwarz/black/noir	380 22606	10,00
			rost/rust/rouille	380 22680	10,00
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	380 22790	10,00

Ø 16 mm

	Ring+Faltenleghaken/ring+pleating hook/anneau+crochet de plissage	45 x 35 mm	schwarz/black/noir	19 09606	0,90	
			rost/rust/rouille	19 09680	0,90	
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	19 09790	0,90	
	Faltenleghaken/pleating hook/crochet de plissage		glasklar/transparent/transparent	19 04551	0,12	
	Oesenhaken/eyelet hook/crochet à œillets		glasklar/transparent/transparent	19 01551	0,12	
	Doppelhaken/insert for eyelet hook/crochet double		weiss/white/blanc	624 65405	0,10	
	Rohrverbinder/tube connector/raccord de tube		roh/unfinished/incoloré	19 47699	3,00	
	Stahlrohr/steel tube/tube en acier	Zuschnitt/cut-t-measure length/coupe sur mesure	schwarz/black/noir	19 10606	13,00*	
			rost/rust/rouille	19 10680	13,00*	
			sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	19 10790	13,00*	
			Originallänge/standard length/longueur standard 5 m	schwarz/black/noir	19 1060650	12,40*
			rost/rust/rouille	19 1068050	12,40*	
	sterlingsilber/sterling silver/argent sterling	19 1079050	12,40*			

\* Preis pro laufender Meter/price per running metre/prix par mètre courant